

調整銀行服務收費通知

由2021年9月6日(「生效日期」)起，創興銀行有限公司(「本行」)將修訂或新增以下服務項目的收費，其他項目的收費則維持不變。

修訂項目	修訂/新增收費
(戊) 一般服務 - 所有賬戶	
簽發銀行證明書	
<ul style="list-style-type: none"> ■ 銀行資訊證明函件 	每份 HK\$300/US\$39 (適用於個人客戶，收費不變) 每份 HK\$500/US\$64 (適用於公司客戶)(修訂收費)
<ul style="list-style-type: none"> ■ 銀行證明書(供核數用) <ul style="list-style-type: none"> - 港元賬戶 - 美元賬戶 	每份 HK\$600(修訂收費) 每份 US\$77(修訂收費)
公司賬戶查冊	
<ul style="list-style-type: none"> ■ 非有限公司查冊 ■ 有限公司查冊 ■ 商業登記查冊 以上公司賬戶查冊費用包括但不限於以下用途： <ol style="list-style-type: none"> (1) 開立賬戶 (2) 恆常客戶盡職調查 (3) 更改公司名稱/董事/合夥人/委員會成員/授權簽署人) 	每客戶 HK\$250(收費不變)
海外公司及特別公司*年度管理費	
<ul style="list-style-type: none"> * 特別公司包括但不限於 (1) 從事特殊行業，如金錢服務、珠寶首飾等公司 (2) 公司的架構具有三層或以上 (3) 公司主要股東為外籍人士 (4) 信託賬戶 	每客戶 HK\$5,000(修訂收費)

特別公司*開戶手續費(本地/海外)	
<ul style="list-style-type: none"> * 特別公司包括但不限於 (1) 從事特殊行業，如金錢服務、珠寶首飾等公司 (2) 公司的架構具有三層或以上 (3) 公司主要股東為外籍人士 (4) 信託賬戶 	每客戶 HK\$15,000(修訂收費)
海外公司開戶手續費 (只適用於全新公司客戶)	
更改簽名及印鑑 (只適用於特別公司*客戶)	
<ul style="list-style-type: none"> * 特別公司包括但不限於 (1) 從事特殊行業，如金錢服務、珠寶首飾等公司 (2) 公司的架構具有三層或以上 (3) 公司主要股東為外籍人士 (4) 信託賬戶 	每客戶 HK\$1,000(修訂收費)
特快賬戶開立服務 (適用於全新/現有本地公司客戶)	
客戶要求於遞交齊備文件及資料後當天或下一個營業日(星期六除外)完成賬戶開立	每客戶 HK\$3,000 (附加收費)(新增收費)
特快賬戶開立服務 (適用於全新/現有海外及特別公司客戶)	
客戶要求於遞交齊備文件及資料後當天或下一個營業日(星期六除外)完成賬戶開立	每客戶 HK\$5,000 (附加收費)(新增收費)

閣下若於上述生效日期或以後繼續使用本行之服務，「銀行服務收費」之修訂即對閣下具有約束力。倘若服務收費的修訂不獲閣下接納，本行可能無法繼續為閣下提供服務。

如對上述修訂有任何查詢，請與本行任何分行聯絡或致電客戶服務熱線(852) 3768 6888。閣下亦可參閱本行網頁 www.chbank.com 下載有關之收費資料。

創興銀行有限公司 謹啟
2021年7月

如本通知的中文本與英文本在文義上有歧異者，概以英文本為準。

Notice of Amendments to Bank Service Charges

With effect from 6 September 2021 (the “Effective Date”), the following service charges of Chong Hing Bank Limited (the “Bank”) will be revised or added, while the charges of other items will remain unchanged.

Services Items	Revised/New Charge
(E) General Services (All Accounts)	
Issuance of Letters	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Banker's Reference Letter 	HK\$300/US\$39 each (Applicable to personal customers, charge remains unchanged)
<ul style="list-style-type: none"> ■ Bank Confirmation Letter (for audit purpose) <ul style="list-style-type: none"> - HKD account - USD account 	HK\$500/US\$64 each (Applicable to corporate customers) (Revised charge) HK\$600 each (Revised charge) US\$77 each (Revised charge)
Company Registration Search	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Non-Limited Company Registration Search ■ Limited Company Registration Search ■ Business Registration Search 	HK\$250 per account (Charge remains unchanged)
The above company registration search fee will be charged for purposes including but not limited to	
(1) account opening (2) regular customer due diligence review (3) change of company name/director(s)/partner(s)/committee member(s)/authorised signatory(ies)	
Annual Administration Fee for Overseas Company and Special Company*	
* Special company including but not limited to <ul style="list-style-type: none"> (1) company which carries out business in specific sector, such as money services, jewellery, etc. (2) company with corporate structure of 3 or more layers (3) company's major shareholders are foreigners (4) trust account 	HK\$5,000 per customer (Revised charge)

Handling Charge of Account Opening for Special Company* (Local / Overseas)	
* Special company including but not limited to <ul style="list-style-type: none"> (1) company which carries out business in specific sector, such as money services, jewellery, etc. (2) company with corporate structure of 3 or more layers (3) company's major shareholders are foreigners (4) trust account 	HK\$15,000 per customer (Revised charge)
Handling Charge of Account Opening for Overseas Company (applicable to new corporate customer only)	
HK\$15,000 per customer (Revised charge)	
Amendment of Signature(s) and Chop(s) (applicable to special company* only)	
* Special company including but not limited to <ul style="list-style-type: none"> (1) company which carries out business in specific sector, such as money services, jewellery, etc. (2) company with corporate structure of 3 or more layers (3) company's major shareholders are foreigners (4) trust account 	HK\$1,000 per customer (Revised charge)
Express Account Opening Service (applicable to new/existing local corporate customer)	
Customer requests to complete account opening on the same day or the next business day (except Saturday) that full documentation and information are submitted.	HK\$3,000 per customer (Additional charge) (New charge)
Express Account Opening Service (applicable to new/existing overseas company and special company)	
Customer requests to complete account opening on the same day or the next business day (except Saturday) that full documentation and information are submitted.	HK\$5,000 per customer (Additional charge) (New charge)

Please note that the above “Bank Service Charges” amendments shall be binding on you if you continue to use the Bank’s services on or after the aforesaid Effective Date. If you do not accept the above amendments, the Bank may not be able to continue to provide services to you.

For enquiries on the above amendments, please contact any branch of the Bank or call the Bank’s Customer Services Hotline at (852) 3768 6888. You may also visit the Bank’s website www.chbank.com to download the related charges information.

Chong Hing Bank Limited

July 2021

In case of any inconsistencies between the English and the Chinese versions of this Notice, the English version shall prevail.